

书香童年
SHUXIANGTONGNIAN

Liao Zhai Zhong De Gu Shi

聊斋中的故事

[清] 蒲松龄 著



成长需要营养，成长需要智慧，成长更需要经典

中国古代魔幻巨作

玄奇 惊悚 让你心跳加速

奇才蒲松龄带你领略鬼狐的世界
精彩故事不容错过！



我爱阅读·青少年经典文库

聊斋中的故事

[清] 蒲松龄 著

书香童年 改编



海峡出版发行集团 | 福建少年儿童出版社
THE STRAITS PUBLISHING & DISTRIBUTING GROUP | FUJIAN CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE

图书在版编目 (CIP) 数据

聊斋中的故事 / 书香童年改编. —福州: 福建少年儿童出版社, 2012.3

(我爱阅读 · 青少年经典文库 · 第1辑)

ISBN 978-7-5395-4353-6

I. ①聊… II. ①书… III. ①笔记小说 - 中国 - 清代 - 缩写本 IV. ①I242.1

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第021255号

聊斋中的故事

策划设计: 金瑞文化

作 者: [清] 蒲松龄

改 编: 书香童年

责任编辑: 陈捷翔

出版发行: 海峡出版发行集团

福建少年儿童出版社

社 址: 福州市东水路76号17层 邮 编: 350001

http: //www.fjcp.com e-mail: fcph@fjcp.com

经 销: 福建新华发行 (集团) 有限责任公司

印 刷: 杭州长命印刷有限公司

(杭州市余杭区瓶窑镇长命桥)

开 本: 700 × 1000毫米 1/16

印 张: 14

字 数: 139千字

版 次: 2012年3月第1版

印 次: 2012年3月第1次印刷

ISBN 978-7-5395-4353-6

定 价: 18.00元

如有印、装质量问题, 影响阅读, 请直接与承印者联系调换。



目 录

鬼魅灵狐	2
可爱精怪	54
益友仁人	93
奇门道术	116
趣闻轶事	151
梦幻奇遇	165
思考题	215



鬼魅灵狐

嗜酒的水鬼

有一个人姓许，家住淄川城的北郊，以捕鱼为生，每天夜里都去村边的河里捕鱼。他很喜欢喝酒，每晚都是一边喝酒一边捕鱼。他每次喝酒前都要先把酒洒在地上，做个小小的仪式，口中念念有词：“河里淹死的魂灵也来陪我喝一杯吧，请！”他这样做已经渐渐成了一种习惯。说来也怪，别人捕的鱼总是很少，他总是满载而归。

这天夜间，许某照常是一边喝酒一边捕鱼。不知为什么，今

天的鱼特别少，正在无聊之际，他抬头忽然看到一个十七八岁的少年站在面前。许某平素就喜欢结交朋友，于是马上邀请少年同饮。两人性情相合，无所不谈。

许某说：“我在这儿的运气特别好，抓到的鱼一直比别人多，所以没再换地方，只是今天不知为什么鱼这么少，大概是天凉了鱼都不想出来了！不过，还好有你在这里陪我喝酒，也算不得无聊。”

这时，少年站起来说：“许兄不用急，等我走到河的下游，为你把鱼赶上来如何？”

说完也不等许某回话，就飘然而去。过了不到一刻钟的光景，少年回来了，对许某说：“有一群鱼正游过来，你快准备一下吧。”

许某听到哗哗的水流，凭经验就知道是一大批鱼过来了，赶紧把网拉了起来。这一网上来就满了，比平时还要多，而且大部分是一尺多长的大鱼。他非常佩服少年的捕鱼本领，连声道谢，还挑了几条大鱼送给少年。

少年辞谢说：“鱼我不要，经常喝你的酒，我还没谢你呢，这点小事算不了什么。只要许兄看得上我这点本事，我非常愿意效劳。”

许某说：“我今天第一次和你饮酒，哪能说是多次呢？呵呵，想来是我们一见如故吧！我一个渔夫有你这样的能人帮助，那确是我的荣幸！只是我没有更好的东西招待你，惭愧得很。还不知道贤弟的姓氏呢！”

少年说：“我姓王，家里排行第六，你就叫我王六郎吧！”说完两人又喝了几杯，少年就离去了。

就这样过了半年，每次都是两人开怀畅饮，喝到兴致高时，少年去下游赶鱼上来，许某下网收鱼，日子过得非常快活。

有一天，六郎忽然过来对许某说：“我们的情谊已胜过兄弟，可惜要不了几天我们就要分别了。”

许某听他说得这么凄凉，很吃惊地问他缘故。

六郎说：“我俩已经无所不谈，我想说出来你也应该不会害怕，我就直说了。我家本来离这里不远，因为我生前贪杯，有一次喝醉了掉进这河里淹死了，这已经是好几年前的事了。这几年你捕的鱼特别多就是我在暗中帮你赶出来的，其实也为了感谢你用酒祭奠我，让我能在死后仍喝得上酒！明天我的限期就满了，到时会有一个人来替我，我就可以重新投胎做人，以后就不能来陪你对饮了。”

许某听后觉得有些害怕，但毕竟两人这半年来亲密无间，情同手足，也就释怀了，只是为他们即将分开感到惋惜，于是斟满一杯酒递给少年，说：“六郎，请饮了这杯酒。我们相识半年有余，现在就要分开，虽是令人遗憾的事，但你重新投胎为人的确是喜事，我们应该举杯庆祝才是，何必悲伤。”

于是，六郎与许某又畅饮起来，许某好奇地问道：“不知明天替你的是什么人？”

六郎回答说：“我只知是一女子明天在这里经过，你正午时分可以过来看看。”两人聊着聊着，转眼间天就快亮了，二人只



好依依惜别。

第二天正午时分，许某特意来到河边，打算送六郎最后一程。他看到从远处走来一个妇人，手里抱着个满月的婴儿，正要过桥，刚到河中间便失足落水了。

婴儿大声啼哭起来，那妇人在水里挣扎，拼命举着孩子，许某很想下去相救，但又知道是六郎的替身。正在为难之间，他看见那妇人浑身湿淋淋地爬上了岸，咳了几口水后，抱起婴儿匆忙离开了。

许某既为刚才发生的险情舒了一口气，又为六郎担忧，不知道他现在怎样了。

天黑之后，许某按惯例出来捕鱼。王六郎又出现了，跟许某说：“我回来了，从今往后我们可以每晚开怀畅饮了！”

许某又惊又喜，忙问他原因。

六郎说：“今天正午本来有一个妇人过来替我，但她还怀抱着一个婴儿。看她母子在水中挣扎的场景，这两条命换我一命实在于心不忍，我就把他们托了上去，也许是你我缘分未尽吧！”

许某听完，非常感动，说：“六郎你是有情有义之人，这样的义举上天一定会看在眼里的。”说完两人举起酒杯干了起来，日子又和平常一样了。

可是没过几天，王六郎又匆匆来道别：“借兄弟的吉言，上天果真看到了我救人的事，又给了我一次机会。这次不是投胎做人，是特封我去距此地几百里远的招远县郭镇作土地神，命我造福一方。上任时间很紧，明天一早就要赶去，你可一定要去探望我啊。”

许某听后高兴地端起酒杯，为王六郎庆贺道：“这真是天大的好事！我一定会去看你的，几百里并不算什么，多走几日即可。只是到时我是人，你是神，咱们如何相见啊？”王六郎说：“你只管过来找我，我自有办法。”

第二天天一亮，许某就急着在家准备行李，要去招远县。帮他整理行装的妻子笑着对他说：“几百里路多走两天没什么，只是你到了土地庙，对着泥做的土地像，能说什么呢？”许某笑笑说：“管不了那么多了，不管怎样到了再说。”

走了几日，许某终于到了招远县，那里确实有个郭镇。许某一进郭镇，就马上向旅店的店主打听这里的土地庙在哪里。店主一听到有人问土地庙，马上转问他：“您是家住淄川，姓许吗？”许某点点头，心里很诧异：想我一个普通渔夫，几百里外的人怎么会知道得这么详细？店主也不多说，就顾自出去了。

没过多久，村里村外的男女老少都聚了过来，里三层外三层，围得水泄不通。许某一时没弄明白，村里人就对他说：“昨晚我们都做了相同的一个怪梦，梦到土地神对我们说‘今天会有一个姓许的淄川人来到这里，他是我的贵客，请大家给他些路费资助’，我们已经在这里恭候多时了！”

许某非常感动，随村民去土地庙祭拜了王六郎，对着神像说：“六郎，你我分开后我非常想念你，多谢你通知众人帮我。我没有什么贵重的礼物带来，只有一壶家酿多年的陈酒，你我就像平时一样对饮吧。”说完自己满上一杯一饮而尽，其余的倒在地上。这时，忽然从神像后面刮起一阵大风，大风过后，地上酒

水已干。

村里人安排上好的客房招待许某，晚上睡着后，许某梦到衣冠楚楚的王六郎来了，比往日所见更有神气。六郎对许某说：“我知道你一定会来看我，我非常高兴，可惜虽然你就在我面前，我们人神还是不能相见。你在这儿多住几日，这里的村民会送你些礼物，以答谢你对我的情谊。你走时，我会送你一程！”

许某在邬镇住了几天，这里的百姓热情款待他。不久，他因为想念妻子，决定要回去了。他动身那天，全村的人都来送他，村民的礼物把他的行李箱都塞满了。

他刚走到村口，天上就刮起一阵旋风，一直跟着把许某送出几十里外，村里人无不惊讶。许某回头作揖说：“六郎，多谢你来送我！就到这里吧，送君千里终有一别。你有仁爱之心，一定会为百姓带来福祉^①的。就此作别吧。”他说完，风果然渐渐消失了。

许某回到家后，变卖了一些邬镇百姓所送的礼物，购置了些小器物出去贩卖。夜间也不再去捕鱼了，日子过得比以前宽裕了。他出外卖货时偶尔碰到招远县的人，都不忘打听一下邬镇的情况，得知那边的人衣食无忧，生活幸福。

① 福祉(zhǐ)：幸福。

古灵精怪的小翠（上）

王某是浙江人，他小时候，有一天白天在床上睡觉，天忽然阴了下来，房间里一下就变得很黑，紧接着一阵急促的雷声响起，门外跑进来一只猫样的东西，转来转去地躲进了他的床底下，一直不肯出来。

过了一会儿，天晴了，那东西才从床底下爬出来逃走了。王某这才看清楚原来是只白狐，觉得很害怕，就大声把隔壁的哥哥叫过来。哥哥听完后，高兴地对他说：“这白狐应该是来躲避雷击的，你这也算是救了它一命。这可是好事啊，你将来肯定会成贵人！”

后来，果然像哥哥说的那样。王某一路顺利地考中了进士，从县令一直升到御史。王御史后来生了个儿子，叫元丰，这孩子是个傻子，长到了十六岁还不懂事，知道的人都不愿意把女儿嫁给他，王御史一直为儿子的婚姻发愁。

这天，有个妇人带着一个少女来到王家，主动要把她嫁给元丰为妻。那少女笑嘻嘻的，模样长得像个仙女一样。王御史非常高兴，问她姓名，妇人说：“这孩子姓虞，叫小翠，今年十六岁。”

王御史见妇人主动送人过来，以为是图谋不轨，就跟她商量聘礼的事，妇人却说：“她跟我在一起连饭也吃不饱，到你家吃好穿好我就放心了！”御史听这话说得爽快，就不再多说什么。

妇人对少女说：“快来拜见你的公婆吧，以后你要小心侍奉！”



我有事先走了，过几天再来。”王御史想叫车送她回去，妇人说家离这并不远，就一个人走了。

一连过了好几天，也没见小翠的母亲来看她。王家人问起小翠家住在哪，好捎个信过去，她却傻乎乎地说记不得了，只顾一个人翻弄着梳妆盒，并不对娘家的事上心。王御史就叫人打扫出一个院子，让儿子和小翠在那里拜堂成亲了。

亲友们听说王御史捡了个穷人的女儿当儿媳，背后都笑他，但一看到小翠人长得那么漂亮，就只有嫉妒的份了。小翠很聪明，知道如何看公婆的脸色。王御史夫妇也很疼爱儿媳，他们只担心小翠会嫌弃儿子是个傻子。

可是，小翠天天都很开心，一点也没看出她嫌弃元丰，只是她有点太爱玩了，实在无聊时，就用布做了一个小球，每天踢着玩。她经常穿着个小皮靴把球踢出很远，然后叫元丰和丫鬟^①跑去捡球，忙得元丰常常跑出一身大汗。

一天，王御史刚进家门，球正好飞来打到他的脸上，小翠马上躲开了，元丰还傻乎乎地跑过去捡球，王御史很生气，打了儿子几下，回去告诉了夫人。夫人找来小翠训斥了一番，小翠并不害怕，也不顶撞。夫人没办法，只好打儿子出气，打得元丰哇哇大哭，这时小翠就跪下来替丈夫求饶，夫人见小翠这般爱护儿子，气也消了不少，转身出去了。

这时，小翠笑嘻嘻地拉着元丰的手进了屋，替他拍去衣服上

① 丫鬟(huán): 婢女。

的尘土，又给他揩^①拭眼泪，轻揉打痛的地方，还拿出枣子和栗子哄他吃，元丰这才破涕为笑^②。

过后，小翠还是跟从前一样，带着元丰一起玩，还把元丰打扮成各式人物，有时候是匈奴，有时候又变成霸王，每天在院子里玩得起劲，满屋子笑语喧哗。王御史看到后也不忍心过分责怪，只好装作不知道，不闻不问^③，听之任之^④。

与王御史同住一街的还有个姓王的大官，职务是给事中，两家人向来不和。当时正赶上政绩大检查，王给事中想乘机陷害王御史。王御史也知道对方的心思，每天都过得提心吊胆。

一天，天刚黑下来，王御史忙了一天很累，早早进屋休息了。小翠偷偷地戴上官帽，穿上官服，做了个假胡须戴上，扮成宰相的样子，又叫两个小丫鬟扮成随员，偷偷地骑上马，出门来到了王给事中家的大门口。

小翠忽然生气地跟随员大声说：“我是要去拜访王御史，不是王给事中！”然后转过马头又回到自家。看门人不知小翠跑了出去，还以为真的是宰相来了，急忙进去通报。

王御史慌得穿戴整齐出来迎接，请进来一看是小翠，气得要死，对夫人说：“那边正没处找茬，她还闹到人家门前，这下我大祸临头了！”夫人气得把小翠责骂了一顿，小翠也不分辩，

① 揩(kāi)：擦；抹。

② 破涕为笑：一下子停止了哭泣，露出笑容。

③ 不闻不问：既不听也不问，形容漠不关心。

④ 听之任之：听任事情的自然发展，不管不问。



只是傻笑着，夫人想打又不忍下手，骂了几句就算完了。这一夜，王御史和夫人都没合眼。

小翠骑马来到王给事中家门口时，打扮和当朝的宰相一模一样，下人还没看清楚人就掉头走了，王给事中很不放心，三番五次派人到王御史家门口哨探^①，时至半夜，还不见客人回府，更加担心，怀疑宰相与王御史在暗中策划什么。

第二天上朝，王给事中特意询问王御史：“听说昨晚宰相大人来过您家了？”王御史还以为对方是在戏弄他，红着脸低着头不好意思地哼哈了两声，王给事中更加觉得王御史是想隐瞒自己，宰相到访一定是千真万确的了！

想到冤家对头找到了宰相这座大靠山，王给事中再也不敢轻举妄动，还反过来经常巴结王御史。王御史夫妇弄明白了对手主动示好的原委^②后，暗暗高兴，不过还是规劝小翠以后不要再胡闹了。

古灵精怪的小翠（下）

后来宰相被免职了，王给事中觉得王御史已经没了靠山，就来找他麻烦了。他来到王御史家想要借一万两银子。

当时，王御史正在家里穿戴衣帽准备出来迎接。王给事中站在门口等着，忽然看到小翠推着元丰出来，元丰身上穿着龙袍，

① 哨探：侦察；巡逻。

② 原委：事情从头到尾的经过。

头上还戴着皇冠。

王给事中大吃一惊，他哄着元丰把龙袍、皇冠脱下，拿在了手上，也不等王御史出来就赶紧走了。

王御史换好衣服出来时，不见了王给事中，听说他拿走了皇冠和龙袍，吓得脸都白了，哭着说：“我们家这下要遭灭门^①了，这儿媳真是祸水^②啊！”说完拿着棒子去找小翠，小翠把自己关在屋里，怎么也不肯开门。王御史气极了就用斧子砍，小翠含笑说：“公公不要发怒，这事我一人承担，你杀了我也无济于事^③！”王御史听了这话，只好放下斧子，回去坐着等死了。

王给事中拿着龙袍和皇冠直接面见皇上，告王御史谋反。皇上也很吃惊，马上要查看物证。等把东西呈上去一看，原来皇冠是高粱秆扎的，龙袍只是件黄色的破棉袄而已。皇帝又叫人把元丰传上来看，发现只是一个傻子，皇上笑着说：“他这样子也能谋反吗？不过是小孩子玩玩罢了。”

王给事中觉得自己明明看到的是龙袍和皇冠，怎么成了假的？他不甘心就这么吃哑巴亏，又告王御史家中有妖，请旨让刑部派人去搜查。结果，刑部查得王御史家只有个痴呆儿子和一个疯癫儿媳，每天打闹不休，所有人都习以为常。于是皇上龙颜大怒，下令定王给事中欺君之罪，发配充军。

经过这件事后，王御史觉得小翠不是平常人，就叫夫人去打

① 灭门：一家全被杀害。

② 祸水：比喻引起祸患的人或事。

③ 无济于事：对事情没有什么帮助。

探。小翠见王夫人问她的来历，笑哈哈地说：“我是玉皇大帝的女儿，婆母知道吗？”王夫人见儿媳又疯癫起来，也问不出个所以然来。

有一天，元丰洗澡，小翠往浴盆里倒上热水，叫元丰进去，元丰觉得太热想出来，小翠不让，还拿来被子把他蒙上。不大一会就没声音了，再掀开一看，人已经没气了。丫鬟吓得去叫王夫人，小翠笑着把元丰拖到床上，盖上被子。王夫人哭着跑了过来，对小翠骂着：“你个疯丫头，不和他过也就算了，为什么要杀了我儿子！”小翠笑着说：“这样的傻儿子，还不如没有。”夫人气得用头去撞小翠。正在这时，一个丫鬟说：“公子有呼吸了。”夫人赶快去摸儿子，果然在喘气了。

过了一会，元丰睁开眼看了一下周围，好像不认识的样子，说：“我好像是做了一场梦，梦到自己变成傻子。”王夫人听儿子说话和以前大不相同，叫来王御史，问了他几句，回答得都和正常人一样，老两口这下可高兴了。元丰从那以后就和正常人一样了，夫妻两人过着幸福的日子。

又有一天，广西巡抚送给王御史一个玉瓶，价值至少一千两银子，小翠很喜欢，拿去玩时一不小心打碎了。她过去向公婆道歉，王御史和夫人却不依不饶^①，怒气不息。小翠被烦得实在受不了了，生气地跑出来对元丰说：“我保全了你们一家人，不是一个花瓶可比的，他们却这么不留情面！实话跟你说吧，我

① 不依不饶：形容要求不遂就纠缠个没完。

本不是凡人，因为我母亲当年受过你父亲的保护，我是来报恩的。我在你家受的骂也太多了，我一直留下来是因为缘分未满，现在我实在不能再待下去了。”说完就走了。

王家派人到处寻找，怎么也找不到，王御史感到既内疚又后悔，看到元丰每天魂不守舍^①，茶饭不思，就想再给她娶一房媳妇，但元丰坚持不要，说：“除了小翠，我谁也不娶，你们别操这份心了。”

两年后的一天，元丰外出办事，隔墙听到两个人在说笑，有一个声音特别耳熟，元丰在外面急忙大喊：“小翠！”小翠跑出来一看是元丰，笑着说：“两年不见，你看你都瘦成这样了。”元丰拉着小翠的手哭了，想叫她一起回家，小翠不肯回去，说：“你家我是不回去了，要不你就在我这住吧。”元丰答应了，派人回去告诉王夫人。

王夫人坐着轿子来到小翠家，看到小翠后很惭愧地说：“好儿媳，你如果不计前嫌，肯和我们回去，就是给我们晚年的安慰了。”小翠还是不愿答应，她说：“别人我都不想见，只是原来一起玩的两个丫鬟曾和我朝夕相处，分开了实在有点舍不得。”夫人回去就把两人派过来伺候，每天都送食物过来。

从此他们过上了幸福美满的生活。

① 魂不守舍：灵魂离开了躯壳，形象精神恍惚、心神不定。也形容惊恐万分。